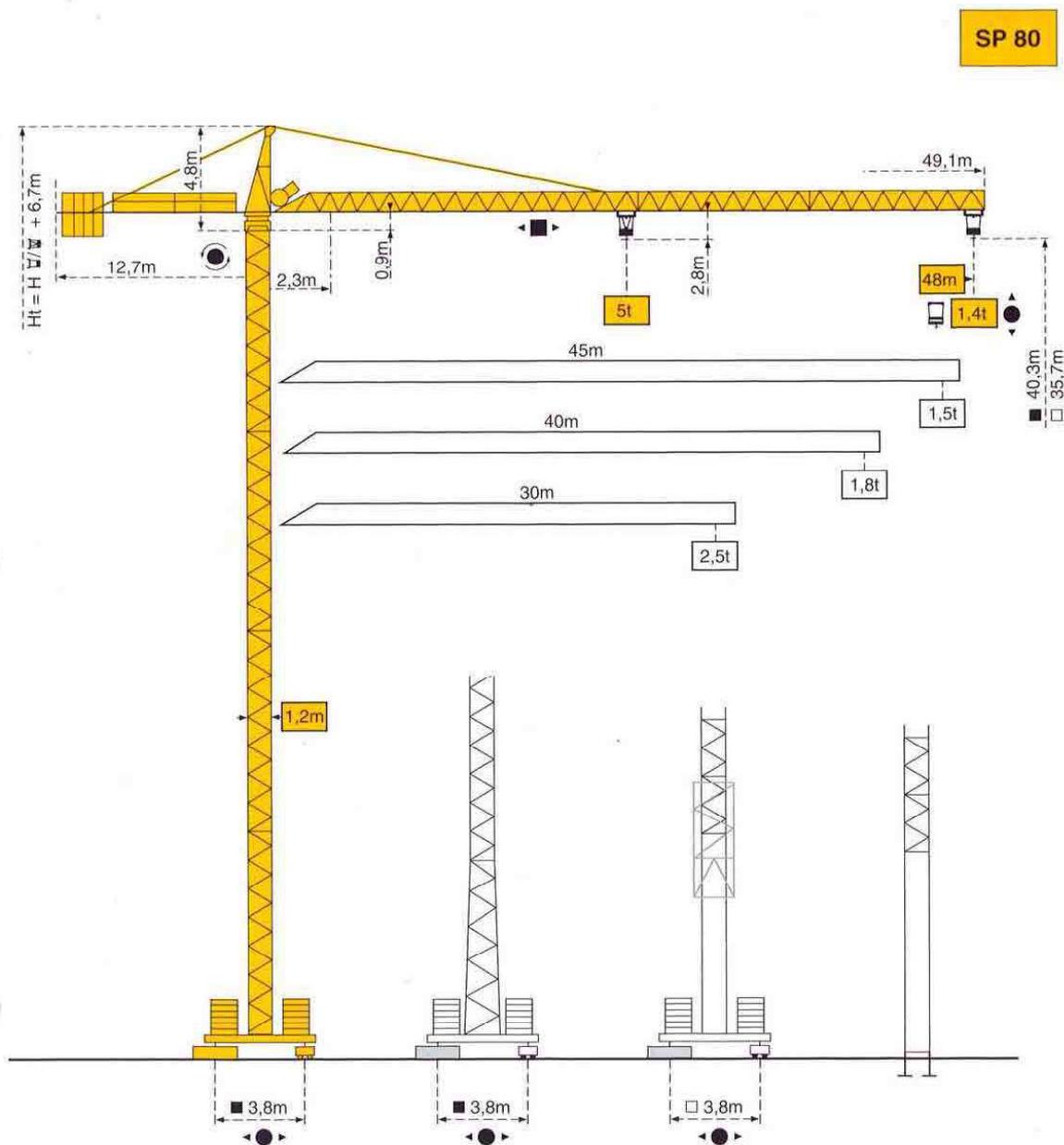


DATA



SP 80

POTAIN  [®]

POTAIN **SP 80**

Mats - Maste - Masts - Mástil - Torre

□ 1,2m

$H_{\square} = H_{\square} / \square + 0,7 \text{ m}$

Flèche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio
30m ⇒ 48m

P 12 A

F2	● 68t	■ 73t
F3	● 49t	■ 56t
☉	24t	

P 12 A

F2	● 66t	■ 65t
F3	● 46t	■ 48t
☉	24t	

P 16 A

F2	● 59t	■ 69t
F3	● 39t	■ 52t
☉	25,5t	

ZF 12 A

F1	● 40t	■ 41 t
☉	29t	

ZF 12 A

F1	● 40t	■ 39t
☉	29t	

ZC 16 A

F1	● 47t	■ 53t
☉	29,5t	

□ 1,6m

P 16 A

F2	● 75t	■ 126t
F3	● 53t	■ 107t
☉	33t	

SB 16 A

F1	● 58t	■ 82t
☉	42t	

Autres implantations Aufstellmöglichkeiten
Mounting possibilities
Otras implantaciones Altre soluzioni possibili

F = Réactions - Eckdrücke - Reactions - Reacciones - Reazioni

3

03A-0100-008-0

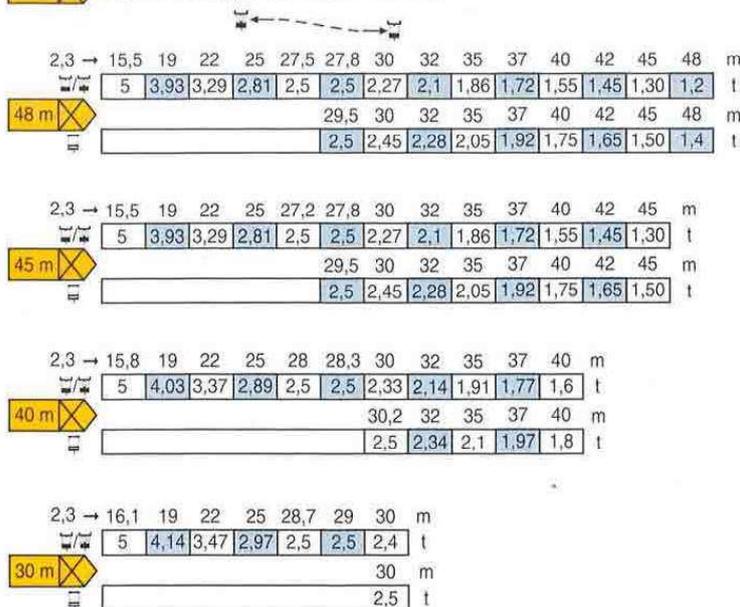
EDIZIONE : 23.12.94

Courtesy of Crane.Market

Courbes de charges - Lastkurven - Load diagrams - Curvas de cargas - Curve di carico



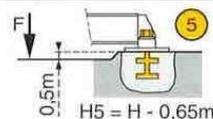
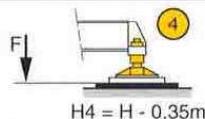
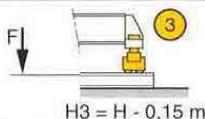
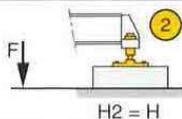
Flèche Ausleger Jib Flecha Braccio



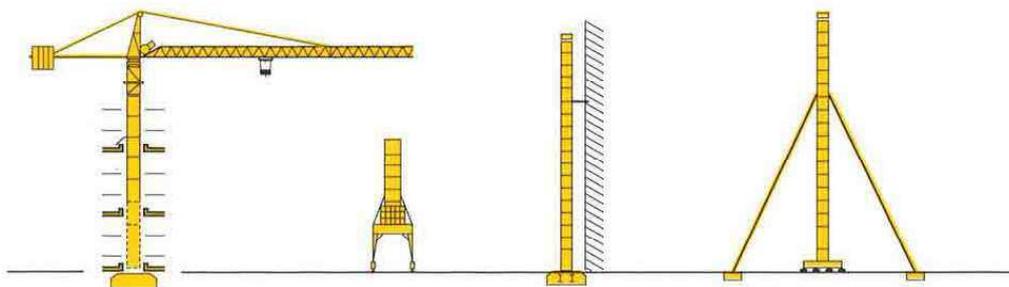
- ☐ Chariot standard 2/4 brins. (En cas d'utilisation ☐ déduire 0,1 t aux charges ☐).
- ☐ Chariot optionnel 2 brins uniquement.
- ☐ Standardlaufkatze 2/4 Stränge. (Bei Einsatz von ☐ ist 0,1 t der Lasten von ☐ abzuziehen). Laufkatze in Sonderausführung mit nur 2 Strängen.
- ☐ Standard trolley 2/4 fall. (When using ☐ subtract 0,1 t from the loads ☐).
- ☐ Optional trolley 2 fall only.
- ☐ Carro standard 2/4 ramales. (En caso de utilizacion ☐ quitar 0,1 t de las cargas ☐).
- ☐ Carro opcional en 2 ramales solamente.
- ☐ Carrellino standard tiro in 2ª/4ª (Usando tiro in 4ª togliere 0,1 t ai valori di carico).
- ☐ Carrellino in opzione solo con tiro in 2ª.

ZF

ZC



Autres implantations - Aufstellmöglichkeiten - Mounting possibilities
Otras implantaciones - Altre soluzioni possibili



Nous consulter
Auf anfrage
Consult us
Consultarnos
Consultateci

- En service
- Hors service

- In Betrieb
- Ausser Betrieb

- In service
- Out of service

- En servicio
- Fuera de servicio

- In servizio
- Fuori servizio

☐ A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum.

☐ Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

☐ Without load and ballast with longest jib and maximum height.

☐ Sin carga, sin lastre con flecha y altura máxima.

☐ A vuoto senza zavorra e con braccio massimo e altezza massima.

POTAIN **SP 80**

Mécánismes - Antriebe - Mechanisms - Mecanismos - Meccanismi												
				m/min	t		ch -PS hp	kW				
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento	15 PC 13 ▲ ● ▼	 		7	2,5	360 m	15	11				
				21	2,5							
		 		42	1,3							
				3,5	5							
		25 PC 13 ▲ ● ▼	 		10,5				5	360 m	25	18,4
					6,6				2,5			
	 			33	2,5							
				66	1,3							
	 			3,3	5							
				16,5	5							
	Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Distribuzione		3 D2 V5	21 - 42				3	2,2			
	Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Distribuzione		4 D3 V3	15-30-58				4	3			
Orientation - Schwenken - Slewing Orientación - Rotazione		RCV 80	0 → 0,8 tr/min U/min-rpm				8	5,0				
Translation Kranfahren Travelling Traslación Traslazione	ZF 	TVD 324 C1	26				2 x 4	2 x 2,9				
	ZC 	RT 224	25				2 x 4	2 x 2,9				
Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red - Rete elettrica						CEI 38	400V (+5%,-10%) 50Hz					
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power Potencia eléctrica necesaria - Potenza elettrica necessaria							15 PC : 25 KVA 25 PC : 35 KVA					
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno - Gruppo elettrogeno							*					

*Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultamos - Consultateci

Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique - Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall- Leistungspegel
In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 instructions on noise level - Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acustico
Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico



NF E 52081 - 82

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1994



Simma Potain SpA, 20012 Cuggiono (MI)
via IV Novembre 49, Tel. 02/97.967.1 (10 linee),
Fax 02/974.280, Tlx 330156, S.A.T. Fax 972.40.375

SP 80

Réf. 1994.18 LHT 1

Modifiche riservate

Modificaciones reservadas

Subject to modification

Änderungen vorbehalten

Modifications réservées

Printed in France

Réalisation SODIPE